

**Finland-Hämeenlinna: Refuse and waste related services**  
**OJ S 129/2023 07/07/2023**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kiertokapula Oy  
National registration number: 0919068-0  
Postal address: Vankanlähde 7  
Town: Hämeenlinna  
NUTS code: FI1 Manner-Suomi  
Postal code: 13100  
Country: Finland  
E-mail: [hankinnat@kiertokapula.fi](mailto:hankinnat@kiertokapula.fi)  
Telephone: +358 757530000

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.kiertokapula.fi/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/kiertokapula?id=466913&tpk=af0fa09a-db9d-4365-bc4b-ecdc6c931e86>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/kiertokapula?id=466913&tpk=af0fa09a-db9d-4365-bc4b-ecdc6c931e86>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Hattulan, Hämeenlinnan ja Valkeakosken jätekuljetukset: biojäte, pakkaavat jäteautot

**II.1.2. Main CPV code**

90500000 Refuse and waste related services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Urakka koskee kuntien jätehuoltovastuuseen kuuluvien jättejakeiden keräämistä Hattulan, Hämeenlinnan ja Valkeakosken alueella tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti. Urakka käsittää jätteen noudon, kuormauksen, kuljettamisen ja toimittamisen tilaajan määrittelemiin vastaanottopaikkoihin. Yksikköhintoihin ei sisällytetä jätteenkäsittelymaksuja, sillä maksua ei peritä urakoitsijalta vaan suoraan kiinteistöiltä.

Tarjouspyyntöasiakirjoissa ja sen liitteissä esitetyt asiat ovat toimeksiantoon sisältyviä minimivaatimuksia, joiden mukaisesti urakoitsija tarjouksen tekemällä sitoutuu toimeksiannon toteuttamaan. Tarjouskilpailun voittava urakoitsija veloitetaan hyväksymään palveluhankinnan sisältö sopimukseen sellaisenaan.

Tarjous on sitova ja se tulee tehdä Suomen kielellä.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 4 500 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Urakka-alue A, Valkeakoski ja Hattula/Hämeenlinna, pohjoinen

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90500000 Refuse and waste related services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Main site or place of performance: Hattula, Hämeenlinna, Valkeakoski

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Jätteen keräys ja kuljetus tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 2 600 000,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/09/2024 End: 31/08/2029

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Urakkaan kuuluu enintään kahden (2) vuoden optio. Option käytöstä päättää tilaaja. Tilaajalla on yksinomainen oikeus omalla päätöksellään jatkaa kuljetusten hankintaa tämän tarjouskilpailun perusteella ajalle 1.9.2029 – 31.8.2031 siten, että option pituus voi vaihdella välillä 1 kk – 2 vuotta.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11.**

## Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Urakka-alue B, Hattula/Hämeenlinna, etelä ja itä  
Lot No: 2

##### II.2.2. Additional CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services

##### II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi  
Main site or place of performance: Hattula, Hämeenlinna

##### II.2.4. Description of the procurement

Jätteen keräys ja kuljetus tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti.

##### II.2.5. Award criteria

Criteria below  
Price

##### II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 900 000,00 EUR

##### II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2024 End: 31/08/2029

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Urakkaan kuuluu enintään kahden (2) vuoden optio. Option käytöstä päättää tilaaja. Tilaajalla on yksinomainen oikeus omalla päätöksellään jatkaa kuljetusten hankintaa tämän tarjouskilpailun perusteella ajalle 1.9.2029 – 31.8.2031 siten, että option pituus voi vaihdella välillä 1 kk – 2 vuotta.

##### II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

##### II.2.11. Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Ks. ESPD-kohta.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 15/08/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 15/08/2023 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjoukset voidaan avata myös muuna ajankohtana tarjousajan päättymisen jälkeen. Tarjosten avaamistilaisuus ei ole julkinen.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/07/2023